

Megjelen hetenkint kétszer
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknel minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Ferényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész (vire 10 korona) félévre 5 kor.
negyedévre 2.50 kor.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetésnél minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
térmeték szerint egy negyesség centum,
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknel ár-
kedvezmény.

A társadalmi békéért.

— jan. 30.

Az egész ország közönsége gróf Andrássy Gyula belügyminiszter amaz intézkedéséről beszélt, melylyel a „szegyéntábla” felállítását eltiltotta Zalában. És a miniszter emez intézkedését kivétel nélkül mindenki helyesli. Még azok is, akik tegnap a fekete táblát felállítani szándékoztak pártján voltak. Nem kellett más a vélemények megváltoztatásához, mint néhány okos szó s az emberek az Andrássy utmutatása mellett tudatára ébredtek annak, hogy a pellengér már nem modern büntetés.

A hazafiság jelszava mögé egyébként már nagyon sok tulajkapás kezdett az utóbbi időkben felgyülemelni. E magasztos fogalom már helyenkint csak cégérről szolgált, amely egyéni érdekeket takart s amelynek leple alatt sokszor csak ellenséges indulatból a közönség ujongása közepett lehetett meghurcolni az áldozatra szántat. Egyéni érdekek, személyes gyűlölködés, kitűnő palástul használták fel a hazafiság jelszavát. Gr. Andrássy Gyulának kellett közbe lépni. Kimondván, hogy Zala vármegye közönségének — bár hazafias intenciókból eredő s a jogos megtorlás célzatával hozott határozatát — mellőznie kellett, mert a zalavármegyei szegyéntábla felállítása a becsületbüntetés jellegével bírna, amit pedig a mi judikatúránk már nem ismer.

Ez a rendelet azért is igen figyelemre méltó, mert elejét veszi annak, hogy egy vármegye közönségében a legádázabb társadalmi harcok törjenek ki.

Hiszen elég csapás volt az országra a törvénytelen kormány maga, kár volna most amikor már eltávozott tőlünk — az ország lakosságát a régi bajok és bűnök felébresztésével egymás ellen uszítani.

Egészen helyes, ha bizonyított hazafiatlan, nemzetellenes, vagy magyar nemzeti érzületet sértő eljárás megbélyegeztetik, sőt meg is toroltatik. De a megtorlásnak olyannak kell lenni, a melyet általában a köztörvények megengednek. A határ túllépése már veszedelmes, mert sem a kivánt eredményre nem vezet, sem az elvnek nem használ.

A hazaszeretetet, a hazairánti ragaszkodást csak átérzeni lehet, tüntetni vele sem nem szükséges, sem nem szép. Másokat megítélni pedig a belügyminiszter szerint azon a módon nem

szabad, amely mostanában olyan divatos lett.

Föl sem tehető, hogy akadjon becsületes ember ma e hazában, aki hazafiatlanul gondolkoznék s ha mégis akad s ez nyilvánosságra jut, sujtani kell, de csak a törvény által megengedett uton és módon.

Képviselőtestületi összejövetel.

— jan. 30.

Sátoraljajhely város képviselőtestülete két hetenkint megtartani szokott vacsoráját e hó 26-án is megtartotta. Sokféle jelző és sok oldalról jött felszólalás, pro, contra, meg mindenféle okoskodás, meg tudja az ég hogy még mi nem fűződött és fűződik ezeknek a vacsoráknak a lényegéhez.

Vannak, akik azt hiszik ma is, hogy a hajdankorban szállóigeként szelnek boesátott „zaeli vacsora” még napjainkban is szenzációt kelt és a tisztelt publikum rögvest ellenzéki hangulatban tör ki, mihelyt a város tiszteletreméltó polgárait közös tanácskozásban, vagy mondjuk így: közös megbeszélést célzó, barátságos vacsora keretében együtt látja.

Nagy hatással, mondhatni irányítólag bírnak ezek az összejövetelek a város közigazgatásában. Bizonyítéka ennek a legutóbbi képv. vacsora, melyen hatvanhárom képviselőtestületi tag vett részt, tehát az összejövetel egy népes közgyűlés képét mutatta.

A vacsorát a polgármester hivatalos helyiségében értekezlet előzte meg, mely értekezleten Székely Elek polgármester, — miután rövid beszéddel a Vöröskör megvételét s átalakítását, illetve e helyiségnek a város közönsége érdekében való hasznosítását és jövedelmezővé tételét vázolta, — rátért az értekezlet főtárgyára: a közvilágítás kérdésére. Felkérte a jelenlevő Meczner Gyula főispánt különösen mint a város közérdekei iránt évtizedek óta elsősorban harcoló tényezőt, hogy a képviselőtestület s közvetve a város polgárságát nyugtassa meg és tájékoztassa e nagy fontosságú kérdésben.

Meczner Gyula eleve kijelenti, hogy nem mint főispán, de mint városi képviselőtestületi tag s mint a város egyik polgára szólal fel, kéri a jelenvoltakat, hogy észrevételeiket teljes szabadsággal tegyék meg előterjesztésére vonatkozólag. Apró részletességgel, a kérdést teljesen s minden oldalról megvilágítva tárja elő a helyzetet. Főlemli, hogy a villamvilágítási részvénytársaság hajlandó az ivlámpák számát 12-vel, az izzólámpák számát pedig 200, esetleg 250-nel a város területén, sőt hajlandó a főbb utvonalakon a faárbockokat modern kiállítású vasoszlopokkal felváltani, a mai meghatározott világitási időtartamot tetemesen meghosszabbítani, a közönség által fizetett óránkénti 9 fillér világitási díjat 6 fillérré, sőt két év múlva 4 fillérré redukálni, a város hivatalos helyiségeit félárban világitani, a brutto bevétel 5% át átengedni, ha a város 50 évre terjedőleg évi pausaleként 19.400 kor. hozzájárulást biztosít a részvény-

társaságnak. Halász József, dr. Haas Bernát, Székely Elek s többek hozzájárulása után az értekezlet abban állapodott meg, — hogy mivel a villanytelepet átvevő társulatnak e nagy horderejű újítás életbeléptetésére nézve törlesztéses kölcsönre van szüksége, — megfelelő biztosítékot kíván — s akkor elvben elfogadja a tételt, részleteinek tárgyalásába pedig annak idején a képviselőtestület bele megy. A nagy figyelemmel kísért előterjesztések és eszmecserek már-már igen is lekötötték a jelenvoltakat, de volt egy hatalmas szónok, kinek neve: Gyomor, ez közbeszólt s vacsorát követelt. Így aztán az értekezlet színtere a rideg bureauból a fehér abrosszal terített asztalok mellé helyeződött át.

A városháza tanácstermében terített asztaloknál helyezkedtek el aztán a város atyái. A főispán foglalt helyet az asztalfőn, mellette Pekáry Gyula ügyvéd, a függetlenségi kör elnöke, majd Lengyel Manó ny. honvéd ezredes, dr. Buza Barna és dr. Fried Lajos orsz. képviselők, ifjú Meczner Gyula, további sorozatban közéletünk szerepvivői és polgártársaink közül is számosan.

A jókedvben kezdődött s ugyan e jegyben lefolyt vacsora közben megindultak a magyar ember lelki megnyilatkozásának leghívebb tükrét képező dikciók is. Elsőnek Meczner Gyula főispán szólalt fel. Gyönyörű, logikusan szép okfejtésekkel vezeti be beszédét. Elmondja, hogy az alig lezajlott küzdelmek s az alig virradtnak nevezhető idők után nem is értünk még el a teljes napfényhez s máris sötét vonal húzódik keresztül politikai életünk egén. — Bizik azonban e nemzet kiforrott, erős erkölcsi érzésében, bizik politikai érettségében, de mindenképpen felett bizik nemzeti kormányunk mai kitűnő vezérférfiiban ugy mint a nemzetnek szívéből gyökerezett parlamentben, — hogy a mi óhajainkat valóra váltani nemcsak képesek lesznek, de eszményi magaslatra emelik azt, ami mindnyájunk közös óhaja: a magyar haza felvirágzása. E nemes munka parlamenti két kiváló harcosára, dr. Buza Barna és dr. Fried Lajos orsz. képviselőkre emeli poharát.

Utána Székely Elek polgármester szólott nagy figyelem közepett, különösen azokra emelvén poharát, akik a febr. 2-án tartandó bála eljönnek, amely bál mintegy alapkővet képezend a Sátoraljajhelyben létesítendő „Szegényháznak.”

Majd dr. Buza Barna a főispánra és városunk haladására emelve poharat, szép beszédével kötötte le a figyelmet.

Ezután Pekáry Gyula szólott, ki felemlítve Meczner Gyula egyéni érdemeit, — ki az ellentállás, a nemes nagy harc idején igazi utmutató volt e vármegye militáns közönsége előtt — üdvözli a főispánt mint az összetartás, egyetértés vezérrberét és példányképpül állítja őt mint a hazafiui, méltán megbecsülendő pályá előharcosát. — Beszédét nagy éljenzés követte.

Igen szép beszédet mondott ezután dr. Reichard Salamon ügyvéd. Beszédének allegorikus képe volt, mely szerint a napot a nappal és az éj alkotják. A politikában ezek egyike Deák, — másika a Kossuth politika. E kettő egyesülvén, illetve

a természetes fejlődés örökös törvényének hatása alá jutván: elő áll egy eddig nem látott de rég várt és remélt gyönyörűség *hajnalhasadás*.

Beszédét nagy taps és éljenzés kísérte. Majd dr. Buza Barna képviselő köszöntötte meg fel Székely Elek polgármestert mint házi gazdát — Meczner Gyula főispán Sátoraljajhely város közönségét, — dr. Fried Lajos orsz. képviselő pedig Meczner Gyulát „a jó cimborát” humorosan azzal köszöntötte fel, hogy „szeretünk és nagyrabecsülésünk szavait adja át a zempléni főispánnak.” — Több szellemes és magasan szárnyaló beszéd közben telt el az idő és a kedélyes s kellemes estély az éjfél órákban véget ért.

A „Zemplénvármegyei Kaszinó” közgyűlése.

— Saját tudósítónktól. —

— jan. 30.

A „Zemplénvármegyei Kaszinó”, mely mint társas életünk egyik fejlesztő tényezője kétségtelenül nemes missziót gyakorol vármegyénkben: újabb időben örvendetes fejlődésnek indult, s a tömegesen belépő tagok nagyszáma azon reménnyel kecsgett, hogy a „Zemplénvármegyei Kaszinó” az lesz mindenkor, aminek lenni hivatása: találkozó helye, kellemes szórakoztatója a megye és város distingválta férfi-társaságának.

A „Zemplénvármegyei Kaszinó” eddig is jeles faktora volt közéletünknek, számos a közérdeket célzó akció csirájának volt a melegágya, nemes irányban való irányítója volt a közszellemnek, s létének jogosultságot az a szép múlt ad, melyre visszatérkinthet, még pedig megelégedéssel, a jól teljesített kötelesség nyugalmával tekinthet vissza.

Kivánatos tehát, hogy folyton fejlődjön s minél messzebbre terjessze ki otthona korlátait, mert azért, hogy mintegy felszívó hatással van a társadalom elemeire, a társadalmi viszonyok helyesirányú fejlesztésének, a társasélet megerősítésének válik hathatós eszközévé.

A nemes hivatást gyakorló egyesület a lefolyt év munkájának bevégeztével, ujult erővel indul meg újra feladatainak teljesítésére s legelőbbben is tisztikarát szervezte a f. hó 27-én megtartott közgyűlésén, melyről alábbiakban adunk tudósítást:

A „Zemplénvármegyei Kaszinó” folyó évi január hó 27-én délután tartotta meg évi rendes közgyűlését a Kaszinó termében Molnár István ny. főispán, mint a kaszinó elnökének betegsége, s alelnök távolléte folytán — az alapszabályok rendelkezése szerint — Képes Gyula elnöklése mellett.

A közgyűlésen a kaszinó megjelent tagjai mindvégig kitarótt érdeklődéssel kísérték az ülés lefolyását s ez érdeklődésnek gyakori felszólalással adták tanujelét.

A közgyűlés megnyitása után először a terjedelmes, az egyet ügy-

körét minden részletében felölelő évi jelentés került felolvasásra, mely pontos, hű tükröt mutatva az egylet lefolyt évi működésének, történetének. Az évi jelentés megvizsgálatán, helybenhagyással vette tudomásul a közgyűlés.

Az egylet tisztikarát alakították meg azután úgy, hogy annak elnökül Molnár István, alelnökül id. Meczner Gyula lett egyhangulag megválasztva.

Az egyleti választmány következőképpen alakult meg: **Helybeliek:** Dókus Gyula, Dókus Mihály, Eisert István, Éniert Gyula, Ferenczy Sándor, Fejes István, Fornszek Béla, dr. Hornyay Béla, Kuu Frigyes, Képes Gyula, Lengyel Manó, Meczner Béla, Németh Nándor, Szokolay Emil, dr. Schön Hugó, Vass József. — **Vidékiek:** Gróf Andrassy Sándor, Bernáth Győző, Görgey Gyula, dr. Ferenczy Elek, Kossuth Lajos, Nemes Sándor, Nemthy József, br. Sennyey István, Szemere Emil.

A tisztikar megválasztása után egy fontos tárgy: az egyleti helyiség kérdése került megvitatásra, melyet némelyek részvénytársasági alapon való egyleti helyiség építtetése után vélték megoldhatónak, a közgyűlés azonban úgy határozott, hogy Székely Elek polgármesterrel lép érintkezésbe, hogy az építendő „Vöröskör” helyiségében engedjen helyet a Kaszinó termeinek.

A közgyűlés az e célból történő lépések megtételével Lengyel Manó, dr. Hornyay Béla, dr. Grosz Dezső és Hönsch Dezső egyleti tagokat bízta meg.

Az egyleti tagok kényelmének emelésére határozattal mondták ki az egyleti helyiségbe a telefon bevezetésének szükségességét.

Ezekután a közgyűlés Vass József egyesületi pénztárnoknak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott az egylet érdekében kifejtett odaadó és buzgó munkálkodásáért, lankadatlan fáradságáért. — Ugyancsak köszönetet szavazott a közgyűlés Faller Gyula titkárnak is.

Több tárgy kitűzve nem lévén, a közgyűlés véget ért.

HIREK.

Nagy tűz városunkban.

Egy áruhelyiség pusztulása.

— A Zemplén tudósítójától. —

— jan. 29.

Folyó hó 27-ikéről 28-ra menő éjszakán ismeretlen okból keletkezett belső tűz elpusztította Schön Sándor nődivatkereskedő cégnek a Wekerle téren levő áruhelyiségét, mely ideiglenes áruhelyként szolgált azon időre, míg az építendő új üzlethelyiségbe be nem költözhet az üzlettulajdonos. Az áruaktár teljesen elpusztult.

A tüzesetről a következő tudósítást adjuk:

Folyó hó 27-én éjszaka Friss Heiman tűzoltóparancsnok hazafelé menet észrevette, hogy az áruhelyiségben belső tűz pusztul. A tűzoltóság dicséretes gyorsasággal jelent meg a tűz színhelyén s nagy igyekezettel fogott a dermesztő hideg dacára a tűz elfojtásának. De dicséretes buzgalmuknak sem sikerült az áruaktárt megmenteni azért, mert a város majorból az azonnali éjjeli telefon értesítés dacára ötnegyedórán késéssel érkeztek meg a lovak a vízfordáshoz. (E tény felett már bosszankodni sem tudunk. Megszoktuk.)

Hogy mily emberfeletti munkát végzett a Friss Heiman parancsnoksága alatt kivonult tűzoltóság mi sem illusztrálja jobban, mint az áruaktár épségben maradt másik része, mely Kornstein Ignác áruhelyiségeül szolgált. Innen lokalizálta a tűzoltóság a megközelíthetetlennek látszó tüztengert, melynek perzselő hőségéről fogalmat adhat az, hogy a szomszédos Schön házban levő üzlethelyiségek kirakatainak belga-üveg táblái a leeresztett vasredőnyök alatt is megrepedeztek.

Az álmából felvert üzlettulajdonos akkor, mikor az áruaktár teljesen tűzben állt: értesítette a tűzoltó parancsnokot, hogy a helyiségben lévő két Wertheim szekrényben nagy értékei vannak. A tűzoltóság az értesítés után azok megmentéséhez látott s mindkét szekrényt sikerült a tüztengerből vascsáklákkal, kapaszkodókkal már teljesen izzó állapotban kivenni. A nagymennyiségű készpénzt s értékpapirokat, üzleti könyveket így sikerült megmenteni. A szekrényeket, mivel a kulcsok beolvadtak a csendőrség s a tűzoltóság törte fel jegyzőkönyvbe vevén az ott talált értékeket.

A tüzet teljesen lokalizálni csak másnap reggel 10 órára sikerült a derekas munkát végzett tűzoltóságnak. A kárt 15—20 ezer koronára becsülik, mely biztosítás folytán megtérül.

Lapunk legközelebbi száma a szombatra eső ünnep miatt február hó 1-én, pénteken fog megjelenni.

— **Előléptetés.** A m. kir. igazságügyminiszter Mauks Elemér sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki bírót a rangfokozat VII. osztályába léptette elő.

— **Lakoma Hellner Károly tiszteletére.** Abból az alkalomból, hogy Hellner Károly kir. törvényszéki bírót, az ujhelyi társaság egyik köztisztelt tagját Kassára főügyészhelyettesnek léptették elő: a „Vadászkürt” szálló éttermében folyó hó 26-án este lakoma volt a távozó törvényszéki bírót tiszteletére. A banketten, melyen Fornszek Béla törvényszéki elnökkel élén a törvényszék teljes bírói kara megjelent, részt vettek impozáns számban Hellner Károly barátai, jó ismerősei, hogy ragaszkodásuknak kifejezést adva, egyuttal üdvözljék a távozó bírót megérdemelt előléptetése alkalmából. A lakoma mindvégig a legkedélyesebb hangulatban folyt le s lefolyását számos toaszt fűszerezte, melyek közül az elsőt Fornszek Béla a törvényszék, a másodikat Eisert István kir. ügyész az ügyészség nevében mondotta, szép szavakban bucsuzván el Hellner Károlytól. Azután Hellner Károly bucsuzott el tisztársaitól, barátaitól hangsúlyozva, hogy a legszebb emlékekkel távozik körükből. Hellner Károly családját köszöntötte azután Fornszek Béla elnök, míg reá Eisert István emelt poharat. A lakoma során felköszöntöben részesült Mauks Elemér törvényszéki bírós is, kit Fornszek elnök a VII. rangosztályba történt előléptetése alkalmából életetett. A lakoma a késő éjjeli órákban ért véget.

— **Halálozás.** Az élet tavasza sem mulott el még fölötte és máris tére változott léte. Egy fiatal aszszony, egy család reménye, egy kis árvának korán égbe szállt anyuskája szenderült jobb létre jan. 23-án, amikor Kiss Andorné szül. Tóth Gizella, a tolvai gör. kath. papné adta visza nemes lelkét alkotójának. A megboldogultat nagy részvét mellett temették el Tolcsván folyó hó 25-én.

— **A „sátoraljaujhelyi műkedvelő-társaság” műkedvelői előadása.**

A „sátoraljaujhelyi műkedvelő társaság” kitűzött céljának megfelelőleg a városi színházban folyó évi február hó 7-én műkedvelői előadás rendezését határozta el, amely elé a közönség bizalomteljes várakozással néz, reményt merítve a műkedvelő társaság első nagy debütjéből, melyet teljes siker koronázott. Blumenthal és Kadelburg három felvonásos bohózata a „Mozgó fényképek” fog ez alkalommal színpadra lépni. Az ügyes bohózatban szerepelni fognak Isépy Zoltánné, Lakatos Lenke, Neubauer Miksáné, Szűts Ibolyka, ifj. Bajusz József, dr. Bajusz Zoltán, Gnädig Lipót, Isépy Zoltán, dr. Kabina Géza, Matyasovszky Kálmán. — Rendező: Isépy Zoltán, ügyelő: Matyi Béla, sugó: Friss Heiman. Az előadást a vidéki közönség kedvéért február hó 12-én megismétlik mérsékelt felemelt helyárok mellett. Ez előadás után a városi színházban táncmulatság lesz. A helyárok az első előadásra rendesek, a második előadásra a következők lesznek: Családi páholyok földsz. és I. emeleti 12 kor., földszinti és I. em. páholyok 10 kor., I. rendű zártzsek 3 kor., II. r. zártzsek 2 kor., II. em. páholy 3 kor., karzati ülőhely 80 fill., állóhely 50 fillér. A vidéki közönség figyelmét felhívjuk arra, hogy részükre számos páholy és földszinti ülőhely fog tartani február 10-ig, melyeket a pénz beküldése után dr. Bajusz Zoltán fog elküldeni, ki a jegy árának címére leendő beküldése után az illető címére értesítést küld, hogy mily számú a páholy vagy földszinti jegy s az hol vehető át az előadás napján? Az előadások kezdete 7 órakor.

— **A vonatok rendetlen közlekedése.** A pár nap előtt kezdődött hóesés, mely helyenként erős hófúvással váltakozott: a vonatközlekedést újból megnehezítette, úgy, hogy mindenfelől értesítik lapunkat, mely különösen ott okoz zavart, ahol átszálló állomás van. Sátoraljaujhelybe is meglehetősen késéssel érkeznek a vonatok, mi meglehetősen zavart okoz a forgalomban. — Egyelőre ugyan a zavarok nem nagymérvűek, de ha a hóesés tovább is tartani fog — mi valószínűnek látszik — újra beáll a vasúti forgalomban azon kellemetlen állapot, mint a múlt hetekben és ez természetesen magával fogja hozni a postai- és levél szállítványok rendszertelen kézbesítését. — **A teheráru forgalom Sátoraljaujhelyben bizonytalan időre már is be lett szüntetve.**

— **Gondoljunk a madarakra.** Szegény kis kertészeink nagy inségbe jutottak a hosszantartó kegyetlen tél folytán. A cinkék, gimplik és csizek osztályából temérdeken hullnak életlenül az éhség és kemény hideg által elesigázva a magas hóval borított fagyos földre. Ne feledkezzünk meg kis barátainkról. Morzsa, kenyérhéj, ételmaradék ott is van, ahol

szemes étel vagy dara nem akad. Adjunk nekik enni, nem maradnak ők ezért hálátlanok. — **Bebizonyult,** hogy a madarakhoz jószívvel viselő gazda megvan kímélve a hernyószedés fáradságától. Elvégzik ezt helyette azok a most éhező kis kertészek. Adjunk enni a madaraknak.

— **Farkas históriák.** A szokatlanul kemény tél a farkasok egész csordáit kényszeríti le az erdők mélyéből a lakott helyek közelébe. A gyomor nagy hatalom farkaséknál is s így egyes elhagyatottabb helyeken megészerte nem valami bátorságos az utazás. Szerencséről írják, hogy az oda vezető országúton e napokban egész farkascsorda támadott meg három kóbor cigányt, kik közül csak kettő menekült meg, a harmadikat felfalták az éhező fenevadak. Most főszolgabírói intézkedés folytán hajtóvadást fognak ellenük tartani. — Sátoraljaujhelyben is rémhíreket hangoztattak legutóbb az élénk fantáziával megáldott külvárosi lakók közül egynémelyek, elbeszélvén, hogy a város északi részén levő házakról s a gypmesteri laktól a farkasok elhordják a kutyákat, sőt kieszik a sertések válujából az ételt. A szabadgondolkodás eme híveinek azonban nem igen lehet hitelt adni, mert telefonon megkérdeztük a gypmesteri „hivatal” s azt a választ nyertük, hogy egyetlen kutyát sem vittek el eddig a farkasok. A hír másik része még valószínűtlenebb, mert a mai civilizált korban annyit már kötelességünk föltenni egy jónevű farkasról, hogy ha mangalicáék közvetlen közelébe juthat, inkább disznópecsenyét eszik mint moslékot. Annyi azonban bizonyos, hogy magános embernek fegyvertelenül nem tanácsos a községekben kívül ügyelezni.

— **Bolond, aki seper.** A minap a kórház előtt vitt utam. Csodát láttam; pedig Isten látja lelkemet, nem hiszek csodában. Egy szerencsétlen ember a kórház előtt dicséretes buzgalommal tisztította a járdát. Megállított. Szóba álltam vele. Párbeszédünket nem ismétlem. Csak az eredményt konstatalom. Az illető ügybuzgó járdatisztító — elmebeteg volt. De ki követelheti manapság Ujhelyben, hogy bolondon kívül más is tisztítsa a járdát?

— **A tél áldozatai.** Január 21-én két telepőci gazdaember lovasszánkán Papházára igyekezett, hogy az ottani postára érkezett pénzüket felvegyék. A 22 fokos hidegben a lovak megdermedtek a nyílt országúton s képtelenek voltak tovább haladni s a szánkán ülő két ember is a lovak sorsára került, mert elaludtak. A véletlen azonban arra hozott egy falubeli szekereset, ki észrevette a szomorú helyzetet, odakötötte szekerehez a lovakat s neki iramodott Telepőcznak, úgy hogy a lovak visszanyerték mozgékonyaságukat csak a két ember aludt még. Telepőcson hozzátartozóik ápolás alá vették a két embert s nagynehezen sikerült őket életre kelteni, kik most nagy beteg fekszenek. — A varannói postakocsi f. hó 22-én estefelé Homonnáról elindult hazafelé, a homonnai postafőnök a zord időre való tekintettel, már itt is aggódott a posta és kocsis sorsáért s aggodalma nem is bizonyult alaptalannak, mert midőn pár óra multával távirati kérdést intézett Tavarnára, oda érkezett-e már a postakocsi, onnan visszajelezték, hogy még nem. Ezt egy fél óra múlva megismételte, de ismét ugyanazon választ kapta. Ekkor a postafőnök táviratozott, hogy keressék meg és jelentsék az esetet a csendőrségnek, mert baj történhetett. Így került a csendőrség az országútra, ahol a lovakat és a kocsisist dermedten találták meg a hóban. A lovak helyzete szánalmas volt mert teljesen elváltak csigázva, a

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testvért, megújítja a kórházat, vitalizál, éljeli izmokat.

Tüdőbetegségek, hurutok, számköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Miért is értéketlen utáztatokat is kínálnak, kérjen mindenképp „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svíc)

„Roche”

Roche's original medicine is the only one that is... — Am itogovakint & — baran.

kocsis pedig mélyen aludt s talán soha nem ébredt volna fel, ha a derék csendőrsök hódorszökecskével életre nem keltik. Bizony ez a tél emlékezetes lesz, mert már eddig is temérdek áldozatot szedett s elmondhatjuk, hogy a csendőrség ember feletti munkát végez és lelkiismeretes buzgalmának a kötelességteljesítésen felül is nagy érdemei vannak, mert több emberéletet mentett meg már eddig is vármegyénk területén.

— **Uj telefon előfizetők.** Sátoraljai helyi város területén újabb a következők léptek be a telefon előfizetők sorába s a nevük után jegyzett számokat kapták: M. kir. dohánygyár 60. — Dr. Garai Ármán ügyvéd 61. — Dr. Erényi Manó 62. — Dr. Lichtenstein Jenő ügyvéd 63. — Klein Géza kereskedő 64. — Statusquo izr hitközség titkári irodája 65.

— **Megégett leány.** Kormány Andrásné, a bodrogolasi-i bérlőség cselédjének öt éves Julia nevű leánya felhasználva anyjának távollétét, hogy megdermedt tagjait a hideg szobában felmelegítse, a főzőmasinát tele rakta forgácsal, maga pedig a konyha padkájára feküdt és elszunyadt. Alvás közben a ruhája a kippattogó szikráktól tüzet fogott és lángba borította az egészséges szép leánykát. A tűz sütésére felébredt szegény gyermeknek még volt annyi ereje, hogy égő fáklaként kimenekült az udvarra segítségért kiabálni. A nagy vitásra figyelmessé lett szomszéd cselédek kirohanva, az égő leány ruháit hóval és vízzel eloltották, de már akkor késő volt, mert az ártatlan teremtés a borzasztó égési sebek következtében még az éjjel nagy kínok közt kiszenvedett. A járásbírósa a hullát felboncoltatta és a gondatlan anyja ellen megindította az eljárást. A szerencsétlenül kimúlt leányka temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— **A Cunard magyar-amerikai vonal gyorsgőzösei február havában** a következő menetrend szerint indulnak Fiuméből Newyorkba: Február 9-én az „Ultonia”, február 16-án a „Pannonia” és február 26-án a „Carpathia”. Ezen járatokról felvilágosítást ad és hajóhelyekre előjegyzéseket elfogad a Központi Menetjegyiroda, Budapesten, (Vigadó-tér 1.)

— **Dunky fivérek** cs. és kir. udv. fényképészek Sátoraljai helyi főtér 9. szám műtermében igen szép nagytársaik és olajfestmények készülnek régi vagy új képekről.

— **Zongorák, pianók, harmoniumok és gramfonok** legjutányosabb árban kaphatók, esetleg részletfizetésre is. **Udvardi Szaniszlónál** Sátoraljai helyi.

— **Tüdőbetegeknek áldása** a törvényesen védett „Sylol”. E csodás hatású, kellemes ízű gyógyszer megszünteti a köhögést, bámulatos eredményel használhatik mindennemű tüdőbántalmak, hurut, elnyálkásodás és influenza ellen; az éjjeli izzadást teljesen megszünteti, a test súlyát gyarapítja. Ára egy üvegnek utasításal együtt 2 korona. Kapható a készítőnél: **Hajós Árpád** gyógyszer-tárban, Arad, Andrassy-tér 22., Budapesten **Török József** gyógyszerésznél, Király-utca 12. sz. és minden nagyobb gyógyszer-tárban.

— **Pármal ibolya szappan.** E név alatt pár év óta egy kitűnő mosdó-szappan van forgalomban. Ki ne szeretné az ibolya illatot? S ha e kedves és gyöngéd illattal ellátott szappanról még azt is tudjuk, hogy az arobort finomítja, üditi ugyannyira, hogy még a legérzékenyebb arcbőrök is nagy eredménnyel használhatják s ha tudjuk azt, hogy hasonló finom minőségűben ilyen árértékű illatos szappant nem is lehet kapni, akkor méltán várhatjuk, hogy a közönség nem szánalmas pártolás céljából, hanem saját érdekében fogja használni e kiváló magyar gyártmányt. 1 darab 80 fillér 3 darab 2 kor. 20 fillér. Készítője **Szabó Béla** pipere-szappangyáros, Miskolcon. Kapható: Sátoraljai helyi, **Hrabcsy Kálmán** drogériájában.

Telefon-számunk: 42.

KARNEVAL.

Farsangi naptár.

Február 2. Zártkörű bál a sátoraljai helyi szegényház javára.

Február 3. A sátoraljai helyi kath. olvasókör tánemulatsága.

Febr. 9. Sátoraljai helyi ipartestület tánemulatsága.

Február 10. A sátoraljai helyi dohánygyár alkalmazottainak műkedvelői előadással egybekötött hangversenye.

A városi zártkörű bál iránt, mely február hó 2-án szombaton fog megtartani a városi színházban: a legszeleesebb körben nyilvánul az érdeklődés. A bál sikere már is biztosítva van, amennyiben az összes páholyokat előjegyeztette magának városunk intelligens közönsége. Nagyon sokan készülnek a bálra vidékről is úgy, hogy a „Szegényház” javára tartandó városi bál az idej farsang legsikerültebb mulatsága lesz, mely maradandó betűkkel vésődik a farsangi krónika lapjaira.

Az ipartestületi bál, mely február 9-én szombaton fog megtartani id. **Meczner Gyula** főispán, **Dókus Gyula** alispán, **Székely Elek** polgármester védnöksége s **Székely Imre** iparhatósági biztos diszelnöksége alatt a városi színházban: igen sikeresnek ígérkezik. A rendezőség már szétküldötte a bál meghívóit. A bál élén 75 tagu bálbizottság, hatvan tagu rendezőbizottság s nyolcvan tagu rendezőség áll. A bálra szóló páholyjegyek **Gáthy Géza** egyleti titkárnál jegyezhetők elő. (Városháza.)

Mulatságok a vidéken. A **Tállyai** ev. ref. énekkar 1907. évi február hó 9-én Tállyán, a „Fekete sas” nagytermében, saját alaptökeje javára táncceal egybekötött zártkörű dalestélyt rendez. Belépti-díj: személyjegy 2 korona, családjegy 4 korona. Kezdeté fél 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirdapilag nyugtáztatnak. — A dalestély műsora a következő: 1. Eskü az ösökre. 2. Népdaleyveleg. 3. Bujdosik a csillag. 4. Népdaleyveleg. 5. Honvéd-tűzér temetés. 6. Népdaleyveleg. 7. Bordal. 8. Szendergő. — A **homonnai polg. fiu- és felső keresk. iskola** önképző-dalos és zeneköre 1907. évi február hó 9-én a Stefánia szálló nagytermében, a „Gerec” alap és saját pénztárai gyarapítására hangversenyt rendez. A hangverseny műsora igen változatos.

IRODALOM.

Mily szomorú . . .*)

Mily szomorú a nyár halála
Ha hullanak a levelek,
Ha köd, terül a bús határra
S szomorú őszi fellegek
Borítják be a kék eget.

Mily szomorú a szív halála,
Melyben kihalt minden remény,
Melyben megegyeszer, utóljára
Feltűn egy titkolt érzemény
Mint ködön át az őszi fény.

Mint őszi fény, mely bucsuzól
Beragyogja a réteket
S a szív is pillanatra gyógyul, —
De azután még betegebb,
— S a táj is busabb, hidegebb . . .

Krúszely Er. síke.

A „Jó pásztor” kitűnően szerkesztett egyházzsúgnoklati folyóirat nagyjóti füzeté, III-IV. sz. 9 és fél iven előkelő gazdag tartalommal megjelent. Bőjti kurzusát és katekezis szentbeszédeit külön ki kell emelnünk. A lelkipásztorkodás körében

*) Mutatvány a szerző közbejött akadályok miatt, csak február végén megjelent „Órok csendben” című verskötetéből.

általános érdeklődést keltő gazdag tartalmu folyóirat egész évre 8 korona, félévre 4 korona. Megrendelhető: „Jó Pásztor” Budapest, VII., Csömöri-ut 16. címen.

Nagy Károly császár volt a nyugati Európa államalakulásainak, a Nyugat-Európa szereplésének megalkotója, a középkori politikai törekvéseknek, ellentéteknek magvetője. A hatalmas férfinak életével foglalkozik az **Endrei Zalán**-féle Világtörténelem e heti füzeté. A népszerűen megírt munkából kívánatra ingyen küld mutatványszámot a Világ Történelme kiadóhivatala: Budapest, Eötvös-utca 26/d.

TANÜGY.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter **Kárpáti László** szinai állami iskola helyettes tanítót a havasközi (Ung m.) áll. népiskolához rendes tanítónak nevezte ki.

— **Okleveles tanítók** állami iskoláknál havi 80 kor. díj mellett helyettesi alkalmazást nyerhetnek. Jelentkezni lehet az oklevél beküldésével (annak közjegyzőileg hitelesített másolata is elég) Zemplén vármegye kir. tanfelügyelőségénél.

— **Zugiskolák.** Gálszécsen a járási főszolgabíró két zsidózugiskolát fedezett fel. A népbüntető intézeteket azonnal bezáratta, fentartói és tanítói ellen pedig a 672/905. sz. a. hozott vármegyei szabályrendelet értelmében a megtorló eljárást folyamatba tette.

— **Állast nyer fiatal, nőtlen, ev. ref. vallásu tanító, ki kántori teendőkben is jártas.** Értesítés nyerhető kiadóhivatalunkban. Az állás azonnal elfoglalható.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Közgyűlési naptár.

Zemplénmegyei ker., term. és hitelbank Sátoraljai helyi: Febr. 3. d. e. 10 óra.

Sátoraljai helyi Takarékpénztár: Febr. 3. d. e. 10 óra.

Tokaj-vidéki ker. és gazd. bank Tokaj: Febr. 3. d. e. 10 óra.

Bodrogközi takarékpénztár Királyhelmez: Febr. 5. d. e. 10 óra.

Hegyalja-mádi tak. pénztár Mád: febr. 10. d. u. 2 óra.

Sztropkói takarékpénztár Sztropkó: Febr. 17. d. u. 3 óra.

Sárospataki takarékpénztár rvt. Spatak: Febr. 17. d. u. 3 óra.

Varanói takarékpénztár Varanó: Febr. 18. d. u. 3 óra.

Csődügycs. A sátoraljai helyi kir. törvényszék, mint csődbírósa **Deutsch Salamon**, **Lefkovicz Mór** és **Lefkovicz Mór** helybeli kereskedők ellen a csődöt elrendelte csődbiztosul **Görömbey Balázs** törvényszéki bírót, tömeggondnokul **Spillenberg** Barna, dr. **Grosz Dezső** ügyvédekkel rendelvén ki. — **Weinstock Simon** helybeli kereskedő ellen elrendelt csőd megszünt. — **Hartman Lajos** tolesvai kézműárkereskedő fizetésképtelenséget jelentett be. — Mint a bécsi hitelezői védegyelet jelenti, **Schönfeld Béla** sátoraljai helyi kereskedő cég fizetésképtelenséget jelentett.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

S. L. R. Halmaj. Tossák nyugodt lenni, a beérkezés sorrendjének betartásával sorát ejtjük.

S. I. Helyben. A tárcát köszönettel vettük, azonban annyit tárcá vár már leküldésre, hogy megjelenését február hó végénél előbbre nem ígérhetjük.

K. I. Helyben. A beküldött tárcát átolvastuk. Alkalmadtá közöljük. Terjedelme megfelelő.

Felolós szerkesztő és laptulajdonos:

Éhler Gyula.

HIRDETÉSEK.

Oktalan és elitélendő

az az ember, aki betegesnek érzi magát anélkül, hogy állapotán segítenygyekezne és amikor a legkisebb munka is fáradtságosnak tűnik és az ember életkedve fogyni kezd. Ily esetben a gyógyszerkamájából alfoszorsavas méss és nátron hozzáadásával készülő **SCOTT-féle EMULSIO** egyike a legjobb és legbiztosabb szerekeknek a test és idegrendszer erősítésére, felélesztésére. A **SCOTT-féle EMULSIO** csakis a legjobb minőségű alkatrészeket tartalmazza, felülmulhatatlan tápszer, mely gyorsan új kedvet és új életerőt önt az elpetyhült szervezetbe.



A **SCOTT-féle EMULSIO** valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy. Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldésével ellenében mintával bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL
„Városi gyógyszer-tára”

BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 34/50.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.

Kapható minden gyógyszer-tárban.

Csődtömegeladás.

Grosz Adolf sátoraljai helyi közadós cég csődtömegéhez tartozó: a csődleltár 1—42, 1—786 tételei alatt összeirt 3750 kor. 66 fillér becserékű különféle fűszer-, festék-, vegyes áruk, katonai felszerelések, hangszerek, italneműek, boltberendezés, állványok és tartozékaik, stb. zárt ajánlati versenytárgyalás útján a legtöbbet ígérőknek eladatnak.

Felhivom ezért a venni szándékozokat, hogy zárt, lepecsételt ajánlataikat vagy hozzám, vagy dr. **Kellner Soma** ügyvéd urhoz, mint a csődválasztmány elnökéhez **f. évi február 3-ikán** d. e. 11 óráig 375 kor. 06 f. bánatpénznek az ajánlatok való melklésével annyival is inkább benyújtás, mert a később érkező ajánlatokat a választmány figyelembe nem veszi.

Ugyanezen napon d. u. 4 órakor a választmány a tömeggondnok irodahelyiségében ülést tart és ez alkalommal a beérkezett ajánlatok felett határoz.

A csődválasztmány fentartja jogát ahhoz, hogy esetleg a legkedvezőbb ajánlatot sem fogadja el, az ajánlattevőket azonban ajánlatuk kötelezi.

A csődleltár alulirt tömeggondnoknál a szokásos hivatalos órák alatt bármikor megtekinthető, az áruaktár pedig bármely hétköznap d. u. 3—5 óra között megsemlélhető alulirt tömeggondnok közbenjöttével.

A választmány sem az áruk mennyisége, sem minősége, sem értéke, sem egyáltalában a leltár helyessége tekintetében felelősséget nem vállal.

A vételár a bánatpénz elvesztésének terhe mellett, mindazonáltal annak beszámításával azonnal készpénzben fizetendő és az áruaktár 48 óra alatt átveendő.

Kelt Sátoraljai helyi, 1907. január 30.

Dr. Garai Ármán,
tömeggondnok.

A szerencsi járás főszolgabírája.

587/1907. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zemplénumegye szerencsi járásához tartozó **tiszaluczi körorvosi állás** lemondás folytán megüresedvén, annak betöltésére pályázatot nyitok.

Ezen egészségügyi körhöz Tiszalucz, Szerencs, Kesznyéten, Taktaharkány, Taktaszada nagyközségek, Legyesbénye és Bekecs kisközségek tartoznak Tiszalucz székhelyvel.

A körorvosi állás 1000 korona fizetés, 400 korona uti-átalánnyal van javadalmazva, mely átalányért két hetenként előre meghatározott napokon tartozik a községeket meglátogatni.

Látogatási díja helyben nappal 60 fill., éjjel 1 kor. 20 fillér. Kőrjáraton kívül az egyes községekkel megállapodás szerint és természetbeni fuvar.

Községi szegényeket ingyen tartozik gyógykezelni.

A körhöz sok tanya, uradalom tartozik, a nép vagyonos, tiszta magyar, a kör székhelyén vasuti állomás.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1876. évi XIV. t. cz. és 1883. évi I. t. cz. értelmében felszerelt kérvényeiket hozzám **folyó évi február hó 26-ig** annál is inkább adják be, mert a később beérkezett pályázati kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választást f. évi február hó 27-én délelőtt 10 órakor fogom megejteni Tiszalucz nagyközség házában.

Szerencs, 1907. évi január hó 26-án.

Gortvay Aladár,
főszolgabíró.

Tk. 165/1907. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varannói kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Futternik Mózes végrehajtható, Dolyaczkó Pavucsko Mihály végrehajtható szennvedő elleni 119 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtható ügyében a sauhelyi kir. törvényszék (a varannói kir. járásbíró) területén levő Alsógyertyán község határában fekvő, az alsógyertyáni 109. sz. tkben A I. 1. sorsz. al. foglalt 233/b|2. hrsz. 1 h. 1324 négyz. ölet tevő utova szántóföld a B 2. al. Pavucsko Mihály nevében írt 240/1907 részre az árverést 662 koronában ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1907. évi **marciusus hó 28-ik** napján délelőtti 9 órakor Alsógyertyán község házában megrendelt nyilvános árverés n. a megállapított kiküldési áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 66 korona 20 fillért bánatpénzül készpénzben, v. az 1881. évi LX. törvények 42. §-ában jelzett ártolvammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt út. miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átseglyáltatni.

Kelt Varannón, a kir. járásbíró mint tkvi hatóságnál 1907. évi janár hó 20. napján.

Kail Béla, kir. jbró.

Tk. 164/1907. szám

Árverési hirdetményi kivonat.

A varannói kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hazuga János és neje végrehajtható, kisk. Humenyik János s

Mária végrehajtható szennvedő elleni 40 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtható ügyében a sátoraljujhelyi kir. törvényszék (a varannói kir. járásbíró) területén Nagydobra község határában fekvő, a nagydobrai 29. sz. tkben A. I. 42-54. sorsz. a. foglalt 61. hrsz. 288. négyz. ölet tevő Zahumenki szántóföld talajhasználatból, a 92-94. hrsz. 756 négyz. ölet tevő udvar és kert talajhasználatból és 26. sz. ház felülépület tulajdonból, a 377. hrsz. 275. négyz. ölet tevő Zahradi szántóföld 448 hrsz. 928 négyz. ölet tevő Boine Luki rét, 564 hrsz. 400 négyz. ölet tevő priviszokim Csirnyu szántó, 791 hrsz. 600 négyz. ölet tevő Hurka szántóföld, 915 hrsz. 575 négyz. ölet tevő Klim szántóföld, 1015 hrsz. 368 négyz. ölet tevő Grozilya szántó, 1095 hrsz. 450 négyz. ölet tevő Sztrabolcs szántóföld, 1178 hrsz. 160 négyz. ölet tevő upotoka szántóföld, 1296 hrsz. 1 h. 376 négyz. ölet tevő Lipnyiki szántóföld, 1380 hrsz. 520 négyz. ölet tevő pod csolanuku szántó és 1404. hrsz. 814 négyz. ölet tevő na Kozaroch szántóföld talajhasználati jogból a B. 32. és 33. al. kisk. Humenyik János és Mária nevében írt 1. részre az árverést 725 koronában ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1907. évi márciusus hó 27.** napján d. e. 9 órakor Nagydobra község házában megrendelt nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 72 k. 50 fill. bánatpénzül készpénzben, v. az 1881. évi LX. tv. 42. §-ában jelzett ártolvammal számított és 1881. évi nov. 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átseglyáltatni.

Kelt Varannón, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság, 1907. január hó 20. napján.

Kail,
kir. jbró.

A turányi áll. elemi iskola gondnoksági elnökétől.

15/1907. sz.

Árlejtési hirdetmény.

A turányi állami elemi iskola belsőségének bekerítését biztosítani óhajtván, felhívom az érdeklődőket, hogy a kerítés elkészítése iránti zárt ajánlataikat, melyekhez az ajánlati ár 10 százalékának megfelelő bánatpénz is csatolandó, **folyó évi február hó 25-ik napjának déli 12 orájáig** Turány község birájánál annál bizonyosabban adják be, mert a későbben érkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az árlejtési feltételek Turány község birájánál bármikor megtekinthetők.

A beérkezett ajánlatok folyó évi február hó 26-án d. e. 10 órakor Turányban a községi bíró házában általam fognak fölbontatni.

Kelt Turányban, 1907. évi január hó 25-én.

Zaborovszky Kornél,
gondnoksági elnök-helyettes.

Legujabb divatu

uj kocsiszánok

jutányos árban

készen kaphatók

Kótits László

kocsigyártónál

Sátoraljujhelyben.

Kiadó lakások.

Nagyuj-utcán 139. szám
alatt, május 1-től kiadó:

6 szobás lakás,

4 szobás lakás és

2 szobás lakás,

megfelelő mellékkeliségekkel és kerttel.

Eladó széna.

Több száz métermázsa jó réti széna eladó.

Közelebbit nagyméltóságú gróf Wolkenstein-féle Intézőségénél, Bodrogkeresztúron.

Farsangi ujdonságok!

Csipkék, szalagok, gyöngydiszek és aplikációk.

Selyemblusok, csipkeblusok

és ruhák

legnagyobb választékban.

SZEGŐ SÁNDOR
divatáruházában, S.-A.-Ujhely.